

香港航空青年團

我們這一家



通訊

第 05 期
05 月
10 年



Hong Kong Air Cadet Corps

地址：九龍宋皇臺道香港航空青年團總部

網址：www.aircadets.org.hk

司令的話

過往由於期數及篇幅有限，發表文章的輪候時間較長。有見及此，從今期開始，本通訊的出版頻率將會加快，藉此增強溝通、促進交流，希望日後大家善用這個平台。

編者的話

在2010年我們將會以增加出版期數，豐富內容為目標。今期除增加副司令對談專欄外，編輯部更有新加入的成員陳盈盈及張強敏，為編輯工作注入新動力，報導團內最新消息。如大家有消息希望我們報導，歡迎提供資料。

王海明中尉

與副司令對談 李國榮中校 副司令(行動)



開門見山快人快語

李國榮中校，現任副司令(行動)，統籌香港、九龍、新界及第六大隊；早年服務警界，現於商界工作，負責保安管理工作。日間一副行政人員形象，互餘換上一身整齊制服，服務香港航空青年團。這一切都從第六大隊開始。

難忘第六大隊歲月

李中校第一個任命是作為第六大隊隊長。他暢談當第六大隊隊長時，出任步操典禮指揮官，邀請前立法會主席擔任檢閱嘉賓的情況。他說喜歡參與香港航空青年團活動，因可尋回在警界服務時的回憶並享受當中的紀律生活。

引入多元管理文化

李中校憑著在警隊服務多年的經驗加上在商界的經驗，應用於管理香港航空青年團團務。李中校對航空青年團文化瞭如指掌，他認為面對各大隊，中隊有不同的發展需要，要做到持平各方面的意見和權益最為重要。他直率的性格，自言屬於改革派，銳意加入新思維，期望完善團隊管理文化制度。

權升後責任加重

近年航青發展迅速，中隊數目與日俱增。因此，行動部正構思將現時五個大隊增加至七個，把現有的九龍大隊分為東九龍及西九龍大隊，新界大隊則分為新界北大隊及新界南大隊，讓每個大隊有更多發展空間，使各中隊資源分配得更平衡。整個計劃正在籌備，預計於2011年4月全面實行。另外，李中校的職責除了管理行動部，還包括對外聯繫和策略發展兩方面。他透露管理層會定期召開策略會議，研究策略性議題，探討團隊的長遠發展。

公務繁重多姿多采

行動部轄下各大隊中隊，定期進行活動及訓練，多不勝數，因為學員訓練是團隊生活的基礎。李中校平日要處理航青的行政事務，透過電郵電話與各隊同事保持聯繫外，在周末期間還出席各項活動，獻上自己的私人時間。





我們這一家 愛與夢飛行

張淑敏少尉
王凱婷少尉
陳盈盈少尉



侯勝 (Park)，2008年受訓，2009年正式成為訓練員，現駐103中隊

侯麗倫 (Ripley)，15歲，2006年因媽媽私自報名，在不知神裡的情況下加入中央訓練中隊，現為一級學員



丁錦光 (Danny)，2007年受訓，2008年正式成為少尉，現駐特遣組

丁浩民 (Ho)，12歲，因為想玩飛機而在2010年加入中央訓練中隊，剛於3月底正式成為基本學員

我們一起長大吧！

可以飛上天，好可能是每一位學員的夢想，即便加入的時候大家都有著不同的理由，但正在看這篇文章的你，也必定銘記在飛行活動中，在天空中毫無保留的笑過、快樂過。今期航空青年團通訊遇上了香港航空青年團三十九周年這個特別的日子，我們誠意為你帶來90位學員子女及60位長官父母的對談特輯，就讓他們在這紀念日跟你分享一家人在航青團得到的快樂。

航青爸爸充滿愛

成年後加入航空青年團，十個有九個都是為了圓飛行夢的，不過身為爸爸的侯勝及丁錦光加入航空青年團只為了兒女。星期六、日子女在家又唔嚟宅女宅男，經常外出又唔他們識錯朋友，結果侯媽媽悄悄地替女兒報名加入香港航空青年團；而侯爸爸入團倒是為了加緊跟女兒的溝通，拒絕代溝就只有融入她的世界。另一個爸爸就更見可愛，為了仔仔可以學習最好的紀律，丁爸爸則身先士卒，加入航青特遣組了解內部運作，親身感受本地制服團體最嚴格的紀律訓練。

訓練我們更親密

紀律嚴格的確是航空青年團的特點，不過對於親子團的丁氏及侯氏來說，航青帶給他們還有比紀律更重要的事，那就是跟子女無間斷的話題。的確對於十來歲的學員來說，父母有時感覺很遙遠，慢慢大家中間就會產生隔膜，不過如果大家都加入了航空青年團，彼此之間便有了共同的話題，這就是親子團的好處。原來以為訓練子女守紀律，想不到令爸爸進入了子女的世界，也令父母看見子女的能力，對他們投下信心一票，這就是航青團帶給他們最溫柔的禮物。

原來爸爸好醒

年少輕狂，十來歲的時候就更加覺得父母往往為自己安排很多節目，大概有時會懷疑那是為了成就父母少年時的夢，麗倫及浩民剛加入的時候也有以上的感覺，不過時間的確証明了一切，當眼見平日像時很古板的爸爸，有條有理地處理航青的事務時，他們也自然開始對自己嚴格起來，甚至發現爸爸另外的一面，從而對這個大帥爺有更多的欣賞，最後更會感謝父母在一起自己成長的過程中，找來一大班良師益友，當中當然包括這個亦師亦友的爸爸啦。

原來你真的可以

航青年中有大大小小的活動，當親子同為團員，就算名屬不同中隊，依然會有相碰頭、甚至互相合作的機會。在近月的中央訓練中隊見習學員訓練營中，駐103中隊的侯爸爸獲借調為工作人員，而麗倫則為負責夜班當值的學員。其間，他倆為彼此認真的工作態度而感意外並自豪。

麗倫說：「在見習學員訓練營的前期準備中，爸爸每天下班回來很累，但仍然可以看到他認真安排訓練營的事宜。在訓練營期間，我很意想不到地發現爸爸除了很主動，他的領導才能原來是很好。這些在家是看不見的一可能是因為在家裡沒有讓他發揮的機會。從中，令我回想起自己還是基本學員時顯得太被動，是到後來成為小隊長時才懂得主動點、多學點。」

侯爸爸亦說：「透過見習學員訓練營，我很欣慰原來女兒是這麼有責任心。她當守夜當值時，可以整夜不眠不休。另外，我發現原來她做事的計劃不錯，一步一步，清清楚楚的。」

我們都期望……

設定目標，並為目標而努力，可使人更加投入一個團體的生活。麗倫及浩民均希望航青能給他們帶來不同領域的成就，丁爸爸及侯爸爸雖身為長官及訓練員，然而他們對子女的期望其實與一般父母無異，著重的是他們的個人成長。

剛從見習學員升為基本學員的航青新鮮人浩民說：「我希望能夠至少考獲青年獎勵計畫銀章，並參與國際航空學員交流計畫或其他各項交流計劃。」至於麗倫已是一級學員，她說：「我希望自己能操得好、操得型，亦能夠帶出一隊操得好、操得型的學員。我希望自己能夠成為一位成功的隊長，學員會尊重我，但不會怕我。」

侯爸爸由衷的表示：「我其實已經很滿意女兒的表現，不過同時亦希望她繼續進步，而她能取得怎樣的成就則沒有所謂。」而丁爸爸對兒子的要求亦很簡單：「我希望兒子能夠誠實、有責任感。別人給予的任務，他能夠完成已經很好。我希望他能享受學員訓練的過程，高低並不重要。」

野外歷奇比賽 2010

王凱婷少尉

今年野外歷奇比賽 (PMC0)，已於2010年2月27-28日完成了。

兩日一夜的比賽活動地點位於西貢大雅營地，其活動旨在提升學員的地圖閱讀、營藝、越野定向及中隊的合作性和領袖才能。比賽亦選出最優秀之小隊作為典範隊伍。活動內容包括原野烹飪、繩結板製作、遠足、意外事件處理、特別任務、野外定向、晚會、遠足(地圖、指南針的運用)和生火技巧等等項目。

從不同的比賽活動項目中，各中隊發揮良好的合作性、士氣、效率、互作分配、溝通和守時方面等，學員也得到不同的學習體驗和進步。

比賽的過程中，小隊學員發現自己隊員每個人其實都有著自己不同的專長，互補團隊的不足，在比賽中能夠彼此合作和欣賞。

野外活動中，有學員體驗到自己喜歡接受挑戰，喜歡在山上跑，更喜歡勝出比賽的感覺。有些時候，當自己累透的時候，便有其他隊友的鼓勵，使大家可以支持下去，完成比賽。

這兩日一夜的比賽過程中，學員都付出過寶貴的時問、心血，或金錢，嘔心瀝血地令這個野外歷奇比賽營會辦得更成功、好玩、難忘。學員在這次的比賽中吸收了許多珍貴的經驗，最重要的是加深了隊員之間的合作性和友誼。參加比賽之後的學員一定有不同的感受和學習，還未參加過野外歷奇比賽的你請記得下年度報名！



海陸空同樂日2010

張淑敏少尉

第一屆「海陸空同樂日」集結來自海、陸、空「三軍」的優秀團員，挑戰七項別具特色的任務。活動於3月7日在西貢藍宜訓練營舉行。

同樂日由香港航空青年團 (HKACC)、香港少年領袖團 (HKAC) 及香港海事青年團 (HKSCC) 合辦。每團各負責兩項活動：香港航空青年團有模型飛機製造、模擬飛行；香港少年領袖團有射擊、定向；香港海事青年團有旗號、水炮。每項任務各具特色，飛天、上山、下水，分成六組的三軍團員們積極搶分，在玩樂競技的同時，彼此了解其他團隊的專業範疇。

節目高潮來自由三團司令牽頭的終極挑戰賽，各團落力歡呼支持，場面熱鬧。最後，憑著香港少年領袖團團員們強勁的臂力及穩固的馬步，經一番龍爭虎鬥後勝出賽事。

總結分數後，全場總冠軍及小組首名由香港少年領袖團奪得，而香港航空青年團兩小隊則獲得第二名及最佳團隊精神獎。三團的司令均希望此活動能延續下去，作為「三軍」的交流平台，從競技中互相學習。

明年的同樂日，暫定於2011年1月16日，而主場將移師至赤柱航海學校。



中隊消息



手藝模型滑翔機製作及最遠飛行比賽—309中隊

飛行理論並不是每個人都可以一點即通。遊戲式學習最近愈來愈受推崇，309中隊在去年12月19日的集會中，舉行了首次的「手藝模型滑翔機製作及最遠飛行比賽」，讓學員們在活動中實踐理論，加深認知。

各學員利用飛機木、紙張等普通材料製作模型滑翔機，他們在過程中學習飛行理論課程中的內容及作出解說，如重心設置、翼型選擇等，學以至用。然後，他們用自己的製成品進行兩遠比賽，以選出模型飛行距離最遠及設計最美觀的模型。

比賽勝出者為基本學員徐谷其，他的模型滑翔機能作出的4米的最長飛行距離。據評，該模型由於機身的重量分佈正確，機身各部份在組裝時能保持對稱，加上機手投擲飛機時的動作較為正確，因此能夠成為飛行距離最遠的飛機。

309中隊長李達堯中尉表示會再有同類比賽，並歡迎其他中隊一起參與切磋。



恭賀新中隊成立—108中隊

原屬香港大隊的1003小隊，於2009年3月，正式升格成為108中隊。108中隊為公開隊，現擁有近50名團員，集會地點在小西灣漢華中學。

經過約五年時間的努力，隊伍由1003小隊升格至現在的108中隊，中現有4名長官、1名訓練員、1名NCO、10名基本學員及30名新任基本學員。目前，108中隊長為陸嘉明少尉。

據陸少尉透露，中隊計劃來年舉行野外徒手燒柴生火煮食及遠足行山活動。

108中隊的學員主要來自漢華中學及筲箕灣官立中學，她希望能利用以學校作基地的優勢，於暑假期間招收更多學員。



港島大隊領袖訓練工作坊

陳嘉裕中士



一月二十四日星期日，香港島大隊於柏架山郊野公園舉辦了領袖訓練工作坊。整日的工作坊一共設有六個不同的挑戰項目，每個項目針對不同的技能而設計——善用資源、知人善任、溝通技巧及時間管理等。

當日共有三十六名學員參與工作坊。分成小組後，每名學員都有一次機會擔任小組組長，作為實習及表現自我的機會。每個挑戰項目均有一名或以上的長官作考核長官，在挑戰項目進程中，他們為每一位學員，特別是組長作出仔細的觀察，並於挑戰項目完結後為所有學員作詳細的檢討及提出改善建議，對每一位學員的個人發展有重大的幫助。



全港青年制服團體大會(Rendezvous)'2009

王凱婷少尉

於2009年12月27至30日（星期日至三）、在沙田馬鞍山香港中華基督教青年會烏溪沙青年新村正式舉行。而此次活動目的是促進本港11個青年制服團體之間的認識，建立彼此友誼，並加深各成員對國情的了解及國民身份的肯定。參加人數約有500人，包括：香港童軍總會、民衆安全服務隊、香港航空青年團、香港聖約翰救傷隊、香港基督少年軍、香港紅十字會、香港海事青年團、香港女童軍總會、香港基督女少年軍、香港交通安全隊、香港少年領袖團。

活動節目內容豐富，包括破冰活動、團隊分享、講座、青年論壇、社區服務、團隊挑戰、營火會、晚會等。

今次香港航空青年團團長官歐陽偉賢上尉說：這次活動非常難得，因為上一次活動到現在已經相隔了10年才再有舉辦11個青年制服團體一起活動機會，上一次已是1999年的時候。學員如果錯過了今次機會，就要期待和珍惜下次活動的來臨了，大家記得要報名啦！



資訊新一頁 資訊科技服務組

資訊科技是現今社會的發展要素之一，而其幕後的系統管理與支援服務更是不可或缺。於香港航空青年團專責此職務的便是資訊科技服務組 (ITSU)。

資訊科技服務組 (ITSU) 隸屬拓展部。這期香港航空青年團通訊，我們邀請ITSU的主管—陳詠詩署理少校介紹該部門的工作及未來方向。

資訊科技服務組 (ITSU) 的首要目的是為該專責小組重新定位，以實務的態度做對航空青年團有益的事。而ITSU的目標很明確，顧名思義—「IT」資訊科技、「S」服務與支援，ITSU就是為本團提供資訊科技及支援的服務。

目前，ITSU的首要任務是為香港航空青年團網站進行翻新工程。原網站已經使用超過五年，無論在技術使用及設計都追不上科技的發展，作為對外資訊與對內通訊的一個窗口，網站的暢順運作有利交流，亦是公眾認識香港航空青年團的一個重要渠道。有鑒於此，ITSU與專家合作設計與建設新網站，確保內容合時及齊全。同時，ITSU亦已重新啟動原網站，保持運作及定期更新消息，直至新網站內容完成建設。據估計，新網站將於今年底前完成並投入運作，屆時舊網站將會關閉。

另外，ITSU亦已開展在資訊科技多項系統管理及維護更新方面的工作，包括有總部伺服器維護更新、網路佈署及維護資訊安全等等。今年年初總部的伺服器外判合約已經到期，ITSU亦物色了更有經驗的供應商，為總部提供更全面的資訊科技服務。同時，ITSU亦正招聘駐九龍城總部的技術支援助理，專責管理伺服器及系統技術等服務。關於團員們最關心的新消息更新，ITSU會致力滿足大家要求，保持每週定時更新，確保團員可以從網頁上取得最新的資訊。



展望未來，陳詠詩署理少校期望ITSU能更好的利用資訊科技去服務香港航空青年團，從而加強團隊內外的溝通，並協助管理層帶領航青更上一層樓。ITSU雖然主力幕後工作，但服務將會較以往走得更前，盡力為航青提供適時的資訊科技及支援服務。



航務主任是甚麼



也許大家覺得這個名稱陌生，但大家一定對每逢週末的直昇機飛行體驗活動很熟識吧！航務主任的主要職責，便是在這些飛行體驗活動為乘客提供安全指引和安排流程的。有見於不少團員有興趣參與這項工作，我們在十二月進行了航務主任訓練班的招募，有廿多位團員參加。訓練班的課程內容，都是圍繞航務主任的日常工作而設計的。

現在的飛行體驗，多數於西九龍的荃葵碧博士航空教育基地進行。根據民航處的規定，飛行活動進行期間，必需有持有急救及消防訓練的人員在場當值。要成為一位合資格的航務主任，首先要學習一些關於氣袋、民航規則、直昇機場運作、直昇機的特點、安全守則等基本知識。上課後通過筆試，便可進一步透過實習認識航務主任的工作。除此之外，團員更會參加消防處的基本滅火訓練課程和醫療組的進階急救班，以符合民航處對當值人員的要求。這些訓練為期大約兩個月，當團員完成全部課程及通過實習考試，便可成為合資格的航務主任了。下一次大家參加飛行體驗的時候，說不定會遇到我們的新成員呢！





克盡己責



我們的學員准尉

筆者記得10年前，她還是黃毛丫頭一名，每個星期天都穿上整齊的白色襯衣、藍色牛仔褲在我面前列隊，而跟她一起加入香港航空青年團的團員如今都已經一個又一個成為了長官。轉眼間又十年，當年的她不但亭亭玉立還穿上學員最高級的禮服、手執長槍，接受大家的掌聲及祝福。在2010年3月21日香港航空青年團行動部大會操上，鄧詠翠(阿翠)以學員准尉的身份執行她最後一個大會操活動，而繞過她左肩的黃色「雞繩」在當天則異常的耀眼。



平常心看港級

一位年青人把最青春的10年時間到給了一個制服團體，究竟是為了甚麼，真的是為了打發星期六的時間嗎？又或是有更多的目標？在看這篇文章的你又為了甚麼？阿翠11歲加入203中隊、14歲升為下士；一年之後，因為九龍大廠積極擴展，她為了學以致用及學習更多，便轉去了新的213中隊繼續她的學員生涯。餘下的6年時間有課程便報名、有服務便參加。阿翠：「其實我從來也沒有下定決心要成為學員准尉，心裡面一直只想著把事情都做好。」剛滿21歲的學員准尉已能夠用平常心去做好每一件事，看來我們很快便添一位出色的長官。



積極就是責任就是成功

過了超過10年，我們才再次擁有女學員准尉，這個女學員准尉竟然很輕描淡寫的說：「一切按部就班，甚麼也去參加，找到自已的興趣，好好的發展下去，總能成功。」至於說到勉勵現在的學員士官，阿翠很認真的答到：「一定要盡善，給長官們信心、不要令他們失望，更不要令學員失望。做好一年的計劃，能成功策劃不同層面、不同類型的活動給學員參與，就是我心上的好士官。」對於還沒找到方向的學員，就更應當嘗試各方面的活動，無論是步操、飛行、野外求生都好，從中了解自己的長處，再慢慢的向目標進發，總有天會成功的。



後記

認識阿翠已經10年了，相信很多學員士官也會估計那個「新豬」會走到最後。當年，我知道「新豬」阿翠會走到最後，但想不到她能做得比我們想像的多，有幸可以親手給她寫上這篇，就當是祝賀她成為學員准尉、也用最美的文字來為她的學員生涯畫上句號。最後，再加上我們全人的祝福，希望她能繼續為我們培訓更多更多的學員准尉。



陳盈盈少尉



記航青三十九周年嘉年華會

208中隊家長義工：冼太



入營生活大挑戰

為慶祝香港航空青年團三十九周年而舉辦的嘉年華會在西九停機坪舉行。我和幾位家長在聯絡部長官組織下參予籌組了其中一個攤位遊戲「入營生活大挑戰」。遊戲目的是讓參加者認識學員在野外訓練的情況。



挑戰鼓勵合作無間

迅速摺好制服對小朋友具相當挑戰，當天參加者非常踴躍，重複排隊挑戰龍虎榜的也有不少。比賽過程中，不難發現有些家長在場邊鼓勵、吶喊助威，一些家長忙於拍攝孩子比賽情況，比孩子更緊張，要不是有工作在身，我也真的很想拿起相機捕捉家長那難以言喻的開心洋溢的一刻，更難得的是家長和子女一起參加，周圍掌聲鼓勵自然少不了！「歪！歪！歪！」狀元終於誕生了，我們敲起鑼鼓，由王瑞明長官為狀元貼上嘉許章，簡單隆重、喜氣洋洋！家長當然是笑逐顏開為孩子拍照留念。



天公造美萬事俱備

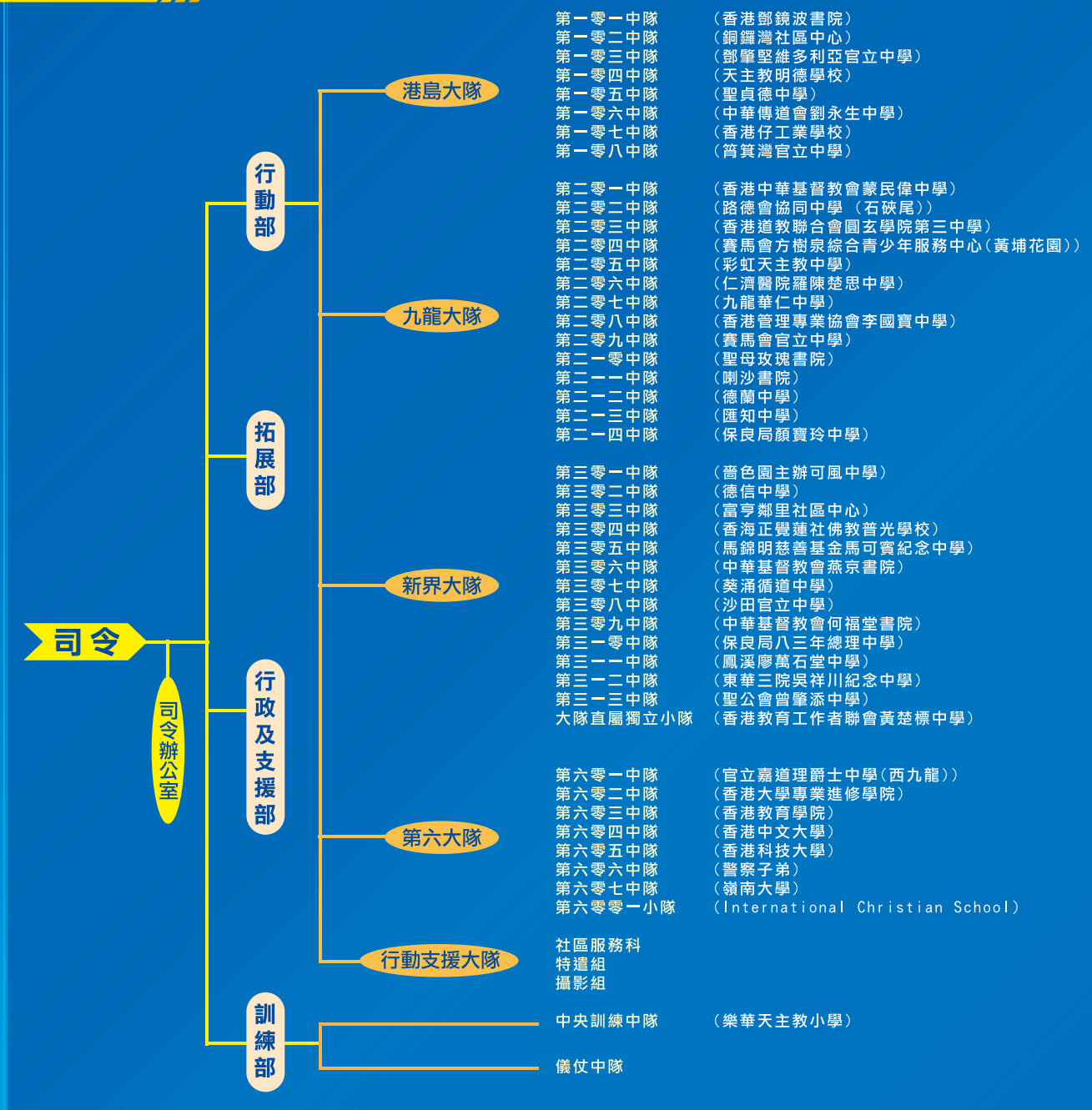
嘉年華會當天，天朗氣清、春風吹拂，面對維港景色心情既輕鬆又澎湃。活動開始時名長官率先親臨攤位打氣，我們的攤位放置了一套標準規格擺放的制服和裝備樣板，並設置龍虎榜，參加者分成兩組，在兩分鐘標準時間按樣板擺放裝備和摺好制服，一分半鐘內完成的榜上有名，一分鐘內完成的參加者更可成為狀元。



提升學員自理能力

在家長眼中子女參加航空青年團，他們得到甚麼訓練花了一些課外時間，值得嗎？孩子樹立正確的思想、正確的道德價值觀、建立貢獻社會理念等，是需要時間浸淫和慢慢實踐、觀察，而最快、最立竿見影就是建立自理能力。見到子女為參加航青活動，仔細準備制服、裝備，花半小時磨亮鞋子，態度一絲不苟，家長又怎能不投他們信任的一票呢？

中隊簡表



工作人員名單

督印人: 王仲熹上校
 顧問: 朱立本中校
 顧問: 鄭寶花少校

總編輯: 王海明中尉
 編輯: 張淑敏少尉
 編輯: 王凱婷少尉

編輯: 陳盈盈少尉
 家長義工: 冼太

招兵買馬

全賴一班熱心的工作人員支持,本刊才能順利出版,我們現招收下一期工作人員:學員,長官,或家長均可參加。另外,我們亦很樂意聽取你的意見,提出建議,投稿,無任歡迎。凡有興趣者,請電郵聯絡主任王海明中尉hymanwong@hotmail.com。